6600

9302/10

Отд. XVIII в.

Коллекция № 637.

Б.Т.В.М.

РѢЧЬ,

БЛАГОЧЕСТИВѢЙШЕМУ ГОСУДАРЮ

ИМПЕРАТОРУ

АЛЕКСАНДРУ ПАВЛОВИЧУ,

САМОДЕРЖЦУ ВСЕРОССІЙСКОМУ,

по совершеніи

Августѣйшаго ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Коронованія

говоренная

Преосвященнымъ Платономъ Митрополитомъ Московскимъ,

Въ большомъ Успенскомъ Соборѣ 1801 года, Сент. 15 дня

съ Греческимъ онаго переводомъ.

ΛΟΓΟΣ

Ο' ἐις τὸν ΠΑΝΥΠΕΡΣΕΒΑΣΤΟΝ, ϗ ΕΥΣΕΒΕΣΤΑΤΟΝ

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

μετὰ τὴν, ΤΟΥΤΟΥ *ἀνάϛεψιν,*

τὴν εν τῷ Ναῷ τῆς Κοιμήϛεως τῆς ὑπερενδόξϖ ϗ ἀειπαρθένϖ Θεοτόκϖ ἐπιτελεσθεῖσαν·

Ε'κφωνηθεὶς ὑπὸ ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΜΟΣΧΟΒΙΑΣ·

Ε'ν ἔτει ,ϡα. Σεπτεμβρίϖ ιε.

МОСКВА.

Въ Университетской Типографіи, у Хр. Клаудія.

Съ дозволенія Московской Цензуры.

Гос. Истор. Научн. Б-ка
НКП РСФСР
Инв. №442379
193 г.

Итакъ, сподобилъ насъ Богъ узрѣть Царя своего, вѣнчанна и превознесенна! — Что же теперь возглаголемъ мы, что сотворимъ, о Россійстіи сынове! Возблагодаримъ ли Вышнему Царю-Царей, за таковое о любезномъ Государѣ нашемъ и о насъ благоволеніе? И мы благодаримъ всеусерднѣйше. — Возлемъ ли къ Нему моленія, да добротѣ сей подастъ силу? И мы молимъ Его всею вѣрою нашею. — Принесемъ ли что либо въ даръ Господу? — И онъ благихъ нашихъ не требуетъ: а и сей самый Вѣнецъ, и Скипетръ и Державу, и Россію, и всѣхъ насъ сердца и утробы приносимъ Ему и вручаемъ Ему. — Привѣтствовать ли ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, съ симъ облеченіемъ славы? И мы привѣтствуемъ всеподданнѣйше. — Изъявлять ли намъ ВАШЕМУ ВЕЛИЧЕСТВУ свое усердіе и вѣрность?

Κατηξίωσεν ἡμᾶς ὁ Θεὸς τελευταῖον, καὶ εἴδομεν τὸν ἡμέτερον Βασιλέα ὑψωθέντα ἐπὶ τῦ Θρόνυ, καὶ τὸ ϛέφος ἀναδησάμενον — Τί λοιπὸν ἔτι, ὦ τέκνα Ῥωσσίας, εἰς ἡμᾶς ὑπολείπεται, ἢ νὰ εἴπῦμεν, ἢ νὰ πράξωμεν; Εὐχαριϛίας νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τὸν ὑπέρτατον Βασιλέα τῶν Βασιλευόντων, διὰ τὴν πρὸς τὸν ὑπερφιλέϛατον ἡμῶν ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ, μᾶλλον δὲ, καὶ διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς αὐτὸς εὐδοκίαν αὐτῦ καὶ χρηϛότητα; Ἰδὲ, εὐχαριϛίας ἀποδίδομεν τὰς ἐκ ζεϛῆς ψυχῆς θερμοτάτας. — Δεήσεις καὶ ἱκεσίας εἰς Θεὸν νὰ ἐκχέωμεν, διὰ νὰ ἐπιϛερεώσῃ ἐν ἡμῖν τὸ τοιῦτον εὐτύχημα; Ἰδὲ, δεόμεθα, καὶ ἐκ πίϛεως αὐτὸν ὁλοκλήρῦ καθικετεύομεν. — Δῶρον ὁποῖον ἔν τι νὰ προσφέρωμεν τῷ Κυρίῳ; ἀλλὰ αὐτὸς τῶν ἀγαθῶν τῶν ἡμετέρων ἐ χρείαν ἔχει: μᾶλιϛα, καὶ τὸ διάδημα αὐτὸ, καὶ τὸ σκῆπτρον, καὶ τὸ ἐν χειρὶ σφαιροειδὲς τῆς Βασιλικῆς Δυναϛείας σύμβολον τῦ Κράτῦς, καὶ τὴν Ῥωσσίαν ἅπασαν, καὶ ἡμᾶς δὲ αὐτὸς ὅλως, καὶ ψυχὰς ἡμῶν καὶ καρδίας, αὐτῷ προσαγομεν τῷ Θεῷ καὶ ἀνατιθέμεθα. — Νὰ συγχαρῶμεν σὺν Σοὶ, Πανσέβαϛε ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ, δι' αὐτὴν τὴν περιβολὴν τῦ ἀμβιώματος τῆς δόξης; Ἰδὲ ἡμεῖς ἐν πάσῃ καθυποπίπτοντες ταπεινώσει, συνεφηδόμεθά Σοι, καὶ συγχαίρομεν. — Νὰ διαμαρτυρήτωμεν, ὦ ΙΜΠΕΡΑΤΟΡ Τρισάυγϛε,

И мы то свидѣтельствуемъ предъ лицемъ неба и земли, предъ лицемъ сего олтаря, и предъ лицемъ Бога и Ангеловъ Его. — Пожелать ли ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ щастливаго и долголѣтнаго царствованія? — О! забвена буди десница наша, аще не всегда будемъ оную воздѣвать къ небесамъ въ жару моленій нашихъ. — Молиться ли, да Богъ самъ управляетъ Тобою, просвѣщая мысль и удобряя сердце? — О! прилипни языкъ нашъ къ горшани нашей, аще на что другое онъ будетъ обращенъ, а не на таковыя токмо моленія. — Пасть ли намъ предъ Престоломъ величества Божія, да находя въ МОНАРХѢ своемъ чадолюбиваго Отца, будемъ мы къ Нему привержены любовію, яко чада? И мы падаемъ и громко предъ Нимъ вопіемъ: Премудрый Художникъ! мы предъ Тобою бреніе; сотвори изъ бренія сего сосуды не въ безчестіе, но сосуды въ честь. — Таковымъ образомъ многоразличныя обращая въ сердцахъ чувствія, усматриваемъ нѣчто особаго вниманія и озабочиванія достойное.

Вселюбезнѣйшій Государь! Сей вѣнецъ на Главѣ Твоей есть слава наша: но Твой подвигъ. Сей Скипетръ есть нашъ покой: но Твое бдѣніе.

τὴν ὅσην πρὸς Σὲ τρέφομεν ἐπίῤῥοπαν σπουδήν τε καὶ πίστιν; Ἰδὲ δή, καὶ ταύτην προσμαρτυρῶμεν ἐπὶ προσώπου τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ἔμπροσθεν τοῦ Ἱεροῦ τούτου βήματος, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν Ἀγγέλων αὐτοῦ. — Νὰ ἐπευχηθῶμεν ἐπὶ Σοί, ὦ Κράτιστε, τὴν Βασιλείαν πανευδαίμονα καὶ μακροχρόνιον; Ὢ!... ἐπιληθείη ἡμῶν, ἡ δεξιὰ ἡμῶν, ἐὰν μὴ ταύτην ἀδιαλείπτως ἐξαίρωμεν εἰς οὐρανοὺς ὑπὲρ τούτου ἐν ταῖς διαπύροις ἡμῶν ἱκεσίαις τε καὶ ἐντεύξεσι. — Νὰ διευθύνωμεν πρὸς Θεὸν τὰς ἡμετέρας δεήσεις, ὅπως ἂν μὴ διαλείποι διέπων Σε, καὶ φωτίζων, καὶ τὸν νοῦν ἐν Σοὶ καὶ τὴν ψυχήν, ἀεὶ προάγων ἐπὶ τὸ ἄμεινον; Ὢ!... κολληθείη ἡ γλῶσσα ἡμῶν τῷ λάρυγγι ἡμῶν, ἐὰν αὐτὴν ἐκτενέστερον καθοσιώσωμεν πρὸς ἑτέρας ἱκετηρίας. — Νὰ προσπέσωμεν ἐνώπιον τοῦ Θρόνου τῆς τοῦ Θεοῦ μεγαλωσύνης, ὅπως ἂν ΜΟΝΑΡΧΟΥ ἐπιτυχόντες, ὡς πατρὸς περὶ τὰ ἴδια τέκνα φιλοσοργοτάτου, καὶ ἡμεῖς ὡσαύτως νὰ διάγωμεν Αὐτῷ προσηρτημένοι ἐν τῇ ἀγάπῃ, ὥσπερ υἱοί; — Ἰδὲ ἡμεῖς, ἄχρις ἐδάφους προσπίπτομεν ὑποκάμπτοντες, καὶ Φωνῇ μεγάλῃ πρὸς Θεὸν ἐκβοῶμεν: Δημιουργὲ ἀπειρόσοφε, ἡμεῖς πηλὸς ἐνώπιόν Σου· Ποίησον ἐκ τοῦ πηλοῦ τούτου σκεύη οὐχὶ εἰς ἀτιμίαν, ἀλλ' εἰς τιμήν! — Οὕτω ποικιλοτρόπως τὴν διάθεσιν τῆς ἡμῶν ψυχῆς ἀναπτύσσοντες, ἐπιστρέψωμεν τὴν διάνοιαν εἰς ἕτερόν τι, ἐξαιρέτου δεόμενον προσοχῆς, καὶ τῆς μεριμνήσεως ἡμῶν ἄξιον.

Πανυπερπόθητε ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ! Αὐτὸ τὸ διάδημα τὸ ἐπὶ τῆς Σῆς κεφαλῆς, ἡμῖν μὲν ἐστὶ δόξα, ἀλλὰ Σὸς ἀγών· Αὐτὸ τὸ σκῆπτρον, εἶναι εἰς μὲν ἡμᾶς ἀνάπαυσις, εἰς Σὲ δὲ ἐπαγρύπνησις. Αὐτὸ τὸ σφαι-

Сія Держава есть наша безопасность: но Твое попеченіе. Сія Порфира есть наше огражденіе: но Твое ополченіе. Вся сія утварь Царская есть намъ ушѣшеніе: но Тебѣ бремя.

Бремя поистиннѣ и подвигъ! Предстанетъ бо лицу Твоему пространнѣйшая въ свѣтѣ Имперія, каковую едва ли когда видѣла вселенная, и будетъ отъ мудрости Твоея ожидать во всѣхъ своихъ членахъ и во всемъ тѣлѣ совершеннаго согласія и благоустройства. — Узриши сходящіе съ небесъ вѣсы правосудія, со гласомъ отъ Судіи неба и земли: да судиши судъ правый, и вѣсы его да не уклониши ни на шуее, ни на десное. — Узриши въ лицѣ благаго Бога, сходящее къ Тебѣ милосердіе, требующее, да милостивъ будеши ко вручаемымъ Тебѣ народамъ. — Достигнутъ бо Престола Твоего вдовицы, и сироты, и бѣдные, ушѣсняемые во зло употребленною властію, и лицепріятіемъ, и мздоимствомъ лишаемые правъ своихъ, и вопишь не престанутъ: да защитиши ихъ, да отреши ихъ слезы, и да устроиши ихъ вездѣ проповѣдывать Твою промыслительную Державу. — Предстанетъ и самое человѣчество въ первородной своей и нагой

ροέσθες σύμβολον τῆς Δυναστείας εἶναι ἡμετέρα ἀσφάλεια, Σὴ δὲ τύρβη καὶ μέριμνα. Αὐτὴ ἡ ἀλεργὶς εἶναι ἡμῶν ὀχυρὰ σκέπη, Σὸς δὲ ἐπιθωράκισμὸς ἐνόπλιος. Ἅπαντα αὐτὰ τὰ Αὐτοκρατορικὰ παράσημα, εἶναι ἡμῶν μὲν ἀναψυχὴ καὶ παραμυθία, Σὸν δὲ βαρὺ ἐπιφόρτισμα.

Ἐπιφόρτισμα πάντως καὶ ἀγώνισμα! Παρέσαι πρὸ ὀφθαλμῶν Σε, Κράτος τῶν ἐπὶ γῆς ἐυρυχωρότατον, ἡλίκον μόλις ποτὲ εἶδεν ὁ κόσμος· αὐτὸ δὲ ὑπὸ τῆς ἐν Σοὶ σοφίας τε καὶ συνέσεως προσδοκᾷ τὴν ἀκριβεστάτην ἁρμονίαν καὶ συνδιαίτησιν ἁπάντων τῶν οἰκείων μελῶν, καὶ τὴν τῆ ὁλοχερῆς αὐτῆ σώματος. — Θεωρεῖς καταβαίνεσαν ἐρανόθεν τὴν πλάσιγγα τῆς δικαιοσύνης, συμπαραπεμπομένην ὑπὸ τῆς Φωνῆς τῆ Κρίνοντος τὸν ἐρανὸν καὶ τὴν γὴν, ἵνα κρίνῃς τὴν ὀρθὴν κρίσιν, καὶ μὴ ἐκκλίνῃς ἔτε πρὸς ἀριστερὰ, ἔτε πρὸς δεξιάν. — Ὄψῃ ἐν χήματι Θεῆ τῆ ὑπεραγάθε συγκατιῆσαν ἐπὶ Σὲ τὴν ἐυσπλαγχνίαν, καὶ ἀπαιτῆσαν ἐκ Σῆ νὰ γίνεσαι ἐλεήμων πρὸς τὲς λαὲς τὲς ἐπισυναθέντας Σοι. — Προσελεύσεται πρὸς τὸν Σὸν Θρόνον καὶ ὁ ὀρφανὸς, καὶ ἡ χήρα, καὶ ὁ ἐλεεινὸς, καταπεπιεσμένος ὑπὸ τῶν καταδυναστευτῶν, καὶ ἀπεξερημένοι τῆ ἑαυτῶν δικαιώματος ὑπὸ τὸν προσωπολιπτῶν καὶ τῶν παραμιθαρνέντων: προσελεύσονται, καὶ ἐ πάυσονται κράζοντες, ἵνα αὐτὲς προστεύσῃς, ἵνα τὰ δάκρυα αὐτῶν ἀποσπογγίσῃς, ἵνα κατασήσῃς αὐτὲς ἁπανταχῆ κήρυκας τῆς προνοητικῆς Σε δυνάμεως. — Παρασαθήσεται προσέτι ἐνώπιόν Σε καὶ ἡ ἀνθρωπότης αὐτὴ, ἐν αὐτῆ τῆ γυμνῆ καὶ πρωτογόνῳ αὐτῆς ἁπλότητι, ἄνευ διασῆν διαζολῆς καὶ ἀνακρίσεως γενεαλογικῶν τε καὶ συγγενικῶν χέσεων: καὶ, (βλέπε,) ἀναβοήσει, ὁ κοινὸς Πατὴρ, τὸ τῆς ἀνθρωπότητος κοινὸν δικαίωμα. ἡμεῖς ἅπαντες ἐπ

простотѣ, безъ всякаго отличія порожденій и произхожденій: взирай, возопіемъ, общій Отецъ! на права человѣчества; мы равно всѣ чада Твои. Никто не можетъ быть предъ Тобою извергомъ, развѣ ушѣснитель человѣчества, и подымающій себя выше предѣловъ его. — Наконецъ благочестію Твоему предстанетъ и Церковь, сія мать, возродившая насъ духомъ, облеченная въ одежду, обагренную кровію Единороднаго Сына Божія. Сія августѣйшая дщерь неба, хотя довольно для себя находитъ защиты въ единой главѣ своей, Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, яко огражденная силою Креста Его; но и къ Тебѣ, Благочестивѣйшій Государь, яко къ первородному Сыну своему простретъ она свои руки, и ими объявъ Твою любезнѣйшую выю, умолять не престанетъ: да сохраниши залогъ вѣры цѣлъ и невредимъ: да сохраниши не для Себя только: но паче да явиши Собою примѣръ благочестія; и тѣмъ да загради ши нечестивыя уста вольнодумства, и да укротиши злый духъ суевѣрія и невѣрія.

Но съ Ангелами Божіими не усумнятся предстать и духи злобы. Отважатся окрестъ престола Твоего пресмыкатися, и ласкательство, и клеσης ἐσμὲν υἱοὶ Σϑ. Οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ ἀποβληθῇ, εἰμὴ ὁ τῆς ἀνθρωπότητος καταδυναστευτὴς, ὁ ὁ ἑαυτὸν ὑπερεξαίρων ὑπὲρ τὰ αὐτῆς ὅρια. — Τελευταῖον παραταθήσεται ἀπέναντι τῆς Σῆς εὐσεβείας καὶ ἡ Ἐκκλησία αὐτὴ, ἡ ἐν πνεύματι ἀναγεννῶσα Μήτηρ ἡμᾶς, ἐνδεδυμένη ἐρυθροβαφὲς ἱμάτιον, διὰ τὸ αἵματος τῦ μονογενῦς Υἱῦ τῦ Θεῦ. Αὐτη ἡ θειοτάτη θυγάτηρ τῶν ἐρανῶν, καὶ καθ' ἑαυτὴν ἱκανὴ ὖσα, ὡς ἐκ μόνης τῆς Κεφαλῆς αὐτῆς, τῦ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησῦ Χριστῦ, δυνάμει τῦ αὐτῦ Σταυρῦ περιφερερμένη: ὅμως καὶ πρὸς Σὲ Τρισάυγυστε ΙΜΠΕΡΑΤΟΡ, ὡς πρὸς Υἱὸν αὐτῆς Πρωτότοκον, ἐκτενεῖ καὶ αὐτὴ τὲς βραχίονας, καὶ περιπλεκομένη τὸν φίλτατόν Σϑ τράχηλον, δὲν θέλει πάυσει ἐκλιπαρῦσα Σε νὰ διασώζῃς τὸν ἀῤῥαβῶνα τῆς πίστεως ἐ μόνον ἐν Σεαυτῷ ἀπαράτρυτον καὶ ἀπαραλύμαντον, ἀλλὰ προσέτι μᾶλλον παρισάμενος καὶ τοῖς ἄλλοις ὅιον εὐσεβείας ὑπόδειγμα, νὰ ἀποφράττῃς τὰ ςόματα τῆς ἀπιστίας, καὶ νὰ διακωλύῃς τὸ πονηρὸν καὶ κακοήθες πνεῦμα τῆς δεισιδαιμονίας καὶ δυσθεότητος.

Ἀλλ' ὁμῦ μετὰ τῶν ἐνθέων Ἀγγέλων, θέλει πλησιάζειν πρὸς Σὲ ἀναιδῶς καί τινα πνεύματα κακοτροπίας, καὶ θέλει τολμᾶν νὰ περιθροῶσι καὶ νὰ περιβρέμωσι περὶ τὸν Σὸν Θρόνον καὶ ἡ κολακεία, καὶ ἡ διαβολὴ,

ета, и пронырство, со всѣмъ своимъ злымъ порожденіемъ: и дерзнутъ подумать, что, акибы, подъ видомъ раболѣпности, можно имъ возобладать Твоею прозорливостію. — Откроетъ безобразную главу свою мздоимство и лицепріятіе, стремясь превратить вѣсы правосудія. — Появится безстыдно и роскошь, со всѣми видами нечистоты, къ нарушенію святости супружествъ, и къ пожертвованію всего единой плоти и крови, въ праздности и суетѣ.

При таковомъ злыхъ полчищъ окруженіи, обымутъ Тя истина и правда, и мудрость и благочестіе, и будутъ охраняя державу Твою, вкупѣ съ Тобою желать и молить: да воскреснетъ въ Тебѣ Богъ, и расточатся врази Твои.

Се подвигъ Твой, Державнѣйшій Государь! Се брань требующая, да препояшеши мечь Твой по бедрѣ Твоей, о Герой! и наляцы, и успѣвай, и царствуй, и наставитъ Тя дивно десница Вышняго.

Дивно глаголемъ; — ибо отъ всего того предохранить себя, все то превозмочь, все управить въ мирѣ и благоустройствѣ, требуетъ силъ болѣе, нежели человѣческихъ. Почему, καὶ ἡ δολιότης, καὶ τὰ τούτοις συγγενικὰ μοχθηρὰ ἄλλα ἀπογεννήματα. Μάλιστα δὲ, θέλει ἀποτολμῆν νὰ ἐλπίσῃ, ὅτι ὑπὸ τῷ προχήματι τῆς ἰδίας αὐτῶν καθυποτάξεως καὶ ὑπείξεως, θέλει δυνηθῆν νὰ ἐπικρατήσῃ, καὶ νὰ κατακυρίευσῃ τῆς Σῆς φρονήσεως. — Θέλει ἐξυψώσῃ τὴν τερατόμορφον ἑαυτῶν κεφαλὴν ἡ φιλοκέρδεια, καὶ ἡ προσωπολήψια, σπεδάζουσα νὰ περιστρέψῃ τὴν πλάστιγγα τῆς δικαιοσύνης. Θέλει ἀνακύψει ἀναιχυντότατα καὶ ἡ ἀσέλγεια, συνωδευμένη ὑπὸ παντοίᾳ εἴδει ἀκαθαρσίας, πρὸς ἐξαθέτησιν τῆς τῶν γαμικῶν συζυγιῶν ἁγιότητος, ὁλοκαυτοῦσα πάντα τῇ σαρκὶ καὶ τῷ σώματι, ἐν ῥαιδίᾳ καὶ ἐν ματαιότητι.

Ὑπὸ τοσούτων παμμοχθήρων καταλοχισμῶν προσενεδρευόμενον, θέλῃ Σὲ ἐναγκαλιθῶσιν ἡ ἀλήθεια, καὶ ἡ δικαιοσύνη, καὶ ἡ σύνεσις, καὶ ἡ εὐσέβεια, καὶ συναγρυπνοῦσαι Σοι, ἐπὶ τῷ Σῷ Κράτει, θέλει ἐκχέσι τὰς αὐτῶν εὐχὰς καὶ δεήσεις, ἀναβοῶσαι: Ἀνασήτω ὁ Θεὸς, καὶ διασκορπισθήτωσαν οἱ ἐχθροί Σου.

Τοῦτο εἶναι τὸ Σὸν ἀγώνισμα, ὦ Κραταιότατε Γ'ΜΠΕΡΑ'ΤΟΡ! ἦγαν αὐτὸς εἶναι ὁ πόλεμος ὁ Σὲ καθυπαλείφων καὶ προτρεπόμενος. Περίζωσαι τὴν Ῥομφαίαν Σου ἐπὶ τὸν μηρόν Σου δυνατέ! καὶ ἔντεινε, καὶ κατευοδοῦ, καὶ βασίλευε... καὶ ὁδηγήσει Σε θαυμασῶς ἡ δεξιὰ τοῦ Ὑψίστου.

Θαυμασῶς εἶπα: ἐπειδὴ διὰ ναπροδιαφυλάξῃς Σεαυτὸν ἀπὸ πάντων τῶν εἰρημένων, διὰ νὰ ὑπερβῇς αὐτὰ πάντα, διὰ νὰ κατευθύνῃς ἔκασα ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐυταξίᾳ, ἐναπαιτοῦνται δυνάμεις, τὸν ἄνθρωπον ὑπερέχουσαι: διὰ τοῦτο καὶ Σὲ, εἰ μὴ ὑπὲρ ἄ-

судя о Тебѣ, хотя превознесенномъ паче всѣхъ человѣкъ, но яко о человѣкѣ, и должны бы мы свои радости и восторги торжественные, въ своихъ предѣлахъ удержать.

Удержать. — Но что же означаетъ сіе днесь надъ Тобою совершившееся дѣйствіе? Состоитъ ли оно въ одной наружности? Составляетъ ли только одинъ простой обрядъ? — Ахъ нѣтъ! О Давидѣ, егда избранъ былъ онъ Богомъ въ Царя Іизраилю, и святымъ елеемъ помазанъ, слово Божіе гласитъ: *и ношашеся Духъ Господень надъ Давидомъ отъ того дне и потомъ.* Сіе Духа Господня ношеніе въ день сей осѣнило и освятило главу Твою. Не тщетны желанія всея Россіи; не тщетны моленія всея Церкви. Призираетъ Господь на молитву смиренныхъ, и не уничижитъ моленія ихъ.

Да и самое души Твоея расположеніе, привлекаетъ таковое призрѣніе Господне. Ибо точно можемъ мы о Тебѣ, Государь! тоже сказать, что сказано о помазанникѣ Давидѣ: *и Давидъ красенъ, добръ очами и благъ взоромъ Господеви.* И нашъ любезнѣйшій Давидъ *красенъ лицемъ, добръ очами и благъ взоромъ Господеви.* Что само по себѣ не толикобъ было важно, ежелибъ оно не было точнымъ знаменіемъ Твоея красоты душевныя, доброты мыслей и благости сердечной.

παντας ἀνθρώπες ὑψωθέντα ἐπιγινώσκομεν, ἀλλὰ καὶ ὡς ἄνθρωπον ἀναλογιζόμενοι, χρεωστοῦμεν πάντως νὰ περικλείσωμεν ἐντὸς τῶν ὁρίων τὴν ὑπερβάλλουσαν ἡμῶν χαρμοσύνην καὶ ἀγαλλίασιν.

Νὰ περικλείσωμεν;—Τί δὲ ἄρα παρεμφαίνει, ἡ περὶ Σὲ ἐπιτελεθεῖσα ἤδη ἐνταῦθα πρᾶξις; μήποτε αὕτη εἰς μόνην τὴν ἐξωτερικὴν συνίσταται διατύπωσιν; μήποτε αὕτη τὴν τελετὴν ἁπλῶς μόνην παρέστησεν; Αἴ! ἀχὶ πάντως. Περὶ τοῦ Δαβὶδ, ὅταν εἰς Βασιλέα τοῦ Ἰσραὴλ, ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ἐκλεχθεὶς καθηγιάσθη διὰ τοῦ Ἱεροῦ χρίσματος, ἡ Θεία Γραφὴ λέγει: Καὶ ἐφήλατο Πνεῦμα Κυρίου ἐπὶ Δαβὶδ, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καὶ ἐπάνω. Τὸ τοῦ Κυρίου πνεῦμα καὶ τὴν Σὴν κεφαλὴν ἐπεσκίασε τὴν σήμερον, καὶ καθηγίασε. Δὲν εἶναι κεναὶ αἱ ἐντεύξεις τῆς Ῥωσσίας ἁπάσης· δὲν ἐκπίπτουσι φρεῦδαι αἱ πάγκοινοι δεήσεις ὅλης τῆς Ἐκκλησίας· Ἐπακούσεται Κύριος τὴν προσευχὴν τῶν ταπεινῶν, καὶ οὐκ ἐξουδενώσει τὴν δέησιν αὐτῶν.

Μάλιστα, καὶ εἰς τὴν ἔμφυτον τῆς ψυχῆς Σου διάθεσιν ὁ Κύριος ἐπιβλέπων, τὰς ὑπὲρ Σοῦ ἱκετηρίας προσδέξεται. Περὶ Σοῦ γάρ, ὦ Τρισέβαστε, ἀληθῶς λέγειν δυνάμεθα, τὸ περὶ τοῦ Δαβὶδ εἰρημένον ἄρτι τελειωθέντος διὰ τοῦ χρίσματος. Καὶ Δαβὶδ πυρράκης μετὰ κάλλους ὀφθαλμῶν, καὶ ἀγαθὸς ὁράσει Κυρίῳ. τὸ ὁποῖον προτέρημα, οὐχ ἕτω μέγα ἤθελεν ἦσαι, ἂν δὲν ἦτον σημεῖον ἐπιβεβαιοῦν, τὸ τῆς ψυχῆς Σου ὡραιότατον κάλλος, καὶ τὴν καλοκἀγαθίαν τοῦ πνεύματός Σου, καὶ τὴν χρηστότητα τῆς καρδίας Σου.

И такъ, великодушнѣйшій Государь! симъ укрѣпися и ободрися. Съ таковою помощію небесною, съ таковымъ дарованнымъ Тебѣ Духомъ Владычнимъ, подвигъ Твой будетъ удобенъ, бдѣніе Твое будетъ сладостно, попеченіе Твое будетъ успѣшно, бремя легко, и ополченіе Твое будетъ побѣдительно и торжественно.

Но се! и еще подаетъ Тебѣ Богъ своего о Державѣ Твоей промышленія печать видимую. — Вложилъ Онъ въ сердце ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ, да и Любезнѣйшую Свою Супругу, ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО, сотвориши участну Своея чести и славы вѣнчанія и помазанія. Сіе сходственно съ уставомъ Предвѣчнаго. Когда священный супружества союзъ совокупилъ Васъ во едино, и когда уставлено Богомъ быти женѣ помощницею своему мужу, то и честь ихъ должна быть нераздѣльна. Благоразуміе же и добродѣтели ЕЯ ВЕЛИЧЕСТВА оправдятъ благую всѣхъ насъ о Ней надежду; конечно оправдитъ Она слово Господне, дабы быть вѣрною ВАШЕМУ ВЕЛИЧЕСТВУ, въ ношеніи общественнаго бремени Помощницею.

Видя таковымъ образомъ отвсюду ограждена и укрѣпленна Тебе, Великій Государь! и радуемся, и торжествуемъ,

Καὶ λοιπὸν, Γενναιότατε ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ, ἐντεῦθεν ῥώμην, ἐντεῦθεν τόνον προθυμίας ἀναλαβὲ μετὰ τῆς ἀπ' ἐρανοῦ συναρωγῆς καὶ συναντιλήψεως, δι' ἧς ἐν πνεύματι τῷ παρὰ Κυρίου Σοὶ δωρηθέντι, τὸ Σὸν ἀγώνισμα ἔσαι εὔκολον· ἡ Σὴ ἐπαγρύπνησις ἔσαι γλυκεῖα· ἡ Σὴ ἐπιμέλεια ἔσαι δραστήριος· τὸ Σὸν φορτίον ἔσαι ἐλαφρὸν· ἡ Σὴ ἐνόπλισις ἔσαι νίκη καὶ θρίαμβος.

Καὶ ἰδοὺ δὴ ὁ Θεὸς ἐπιχορηγεῖ Σοι ἔτι τι ἄλλο ἐμφανέστατον ἐπισφράγισμα τῆς αὐτοῦ προνοίας περὶ τὴν Σὴν ἐνδυνάμωσιν. — Ἐνήγαγε δηλονότι τὴν Σὴν ψυχὴν, εἰς τὸ νὰ διορίσῃς καὶ τὴν Τρισαυγεστάτην, φιλτάτην Σου Σύζυγον συγκοινωνὸν καὶ συμμέτοχον τῆς τιμῆς καὶ δόξης τῆς μετὰ Σὲ ἀναπαύσεώς τε καὶ χρίσεως· καθότι σύμφωνον εἶναι τὸ τοιοῦτον τοῖς αἰωνίοις θείοις ψηφίσμασιν. Ἐπειδὴ γὰρ ὁ ἱερὸς τῆς γαμικῆς συζυγίας δεσμὸς, Γ'μᾶς ἤδη συνῆψε τε καὶ συνήρμοσεν, ὁ δὲ θεσμὸς ὁ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἔσηκεν, ὅτι ἡ γυνὴ εἶναι ὁ βοηθὸς τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς, ἐντεῦθεν ἑπομένως καὶ ἡ τιμὴ ἀμφοτέρων πρέπει νὰ εἶναι ἀδιαχώριστος· Ἡ δὲ φρόνησις, καὶ αἱ ἀρεταὶ τῆς Τρισαυγεστάτης ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΣΣΗΣ, θέλει δικαιώσειν τὴν ἐπάντων ἡμῶν περὶ Αὐτῆς ἀγαθὴν ἐλπίδα. Μάλιστα δὲ καὶ Αὐτὴ καθ' Ἑαυτὴν θέλει ἐπιβεβαιώσει τὸν τοῦ Κυρίου λόγον, πιστὴ πρὸς Σὲ, ὦ Πανσέβαστε, ἀναδεικνυμένη συμβοήθος, εἰς τὸν ἐπιφορτισμὸν τοῦ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΥ ἐπισάγματος.

Τοιουτοτρόπως, ὦ Μέγιστε ΙΜΠΕΡΑΤΟΡ! κατωχυρωμένον Σε καὶ ἐνδυναμωμένον παντα χόθεν ἡμεῖς βλέποντες, καὶ εὐφραινόμεθα,

и привѣтствуемъ, и благодаримъ Господу, и вопіемъ: *Благословенъ Господь, яко посѣти и сотвори избавленіе людемъ своимъ; и вознесе рогъ Христа своего.*

Но прежде всѣхъ и паче всѣхъ, да возрадуется душа Твоя, Благочестивѣйшая Государыня ИМПЕРАТРИЦА МАРІЯ ѲЕОДОРОВНА, о благословенномъ плодѣ чрева Твоего. О коль сладостенъ, коль питателенъ для насъ есть сей плодъ Твой! Святая Твоя кровь течетъ по жиламъ Его, и все, что въ ней есть животворное и добропное, сообщено и Ему. Давно Апостолъ провозгласилъ: *Аще корень святъ, то и вѣтви.* Корень вѣтви оживляетъ: а вѣтви корень украшаютъ. Не есть ли сіе въ сердцѣ Твоемъ, Благочестивѣйшая Государыня! живоноснымъ источникомъ полныя радости? Ежели какая была и есть въ душѣ Твоей скорбь: не доволенъ ли Источникъ сей оную усладить? Ежели какія бурныя тучи помрачали мысль Твою: сіе возсіявшее отъ Тебя Свѣтило не достольно ли разогнать весь мракъ сей? — И такъ видя днесь, яко матерь Соломонова, Сына Своего вѣнчанна и превознесенна, возрадуйся и возвеселися и возблагодари Господу, столь милостиво Тя посѣтившему. А мы

καὶ θριαμβεύομεν, καὶ συγχαίρομεν, καὶ εὐχαριστίας τὰς πρὸς Θεὸν ἀναπέμποντες κράζομεν: Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεός, ὅτι ἐπεσκέψατο, καὶ ἐποίησε λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, καὶ ἤγειρε κέρας τῷ Χριστῷ αὐτοῦ.

Ἀλλὰ πρὸ πάντων, καὶ ὑπὲρ ἅπαντας, ὦ Τρισαυγὴς ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΣΣΑ, ΜΑΡΙΑ ΘΕΟΔΩΡΙΣ, ἡ Σὴ ψυχὴ ἐναγαλλιάσθω, ἐπὶ τῷ εὐλογημένῳ καρπῷ τῆς κοιλίας Σου! Ὡ πόσον γλυκύς, πόσον ὑγιεινὸς εἰς ἡμᾶς εἶναι ὁ Σὸς ὗτος καρπός! Τὸ αἷμα τὸ Σὸν τὸ ἅγιον, διὰ τῶν φλεβῶν Αὐτοῦ ῥέον κυκλοφορεῖται, καὶ ὅσον ἐν τῷ αἵματί Σου εὑρίσκεται ζωηρόν τε καὶ ἄριστον, διεκοινώθη: μεταδοθὲν καὶ ἐν τούτῳ Αὐτῷ. Εἶπε πάλαι ὁ Ἀπόστολος: Ἐὰν ᾖ ἁγία ἡ ῥίζα, ἅγιοι ἔσονται καὶ οἱ κλάδοι οἱ ἐξ αὐτῆς. Ἡ ῥίζα προαναφαίνει τοὺς κλάδους, οἱ δὲ κλάδοι τὴν ῥίζαν κατασολίζουσι. Μήπως τοῦτο δὲν βρύει ἐν τῇ καρδίᾳ Σου ὡς πηγὴ ζωηφόρος, πρόξενος δαψιλεστάτου ἀγαλλιάματος; Ἐὰν ἐπὶ τῆς Σῆς ψυχῆς πικράτις θλῖψις συνέβη, μήπως ἱκανὴ δὲν εἶναι ἡ πηγὴ αὕτη, διὰ νὰ τὴν ἀπογλυκάνῃ; Εἴτινες ἀχλυώδεις νεφέλαι συνεσκότασαν τὴν ψυχήν Σου, τὸ ἄστρον τοῦτο, τὸ ἀπὸ Σοῦ ἐξανατείλαν, δὲν ἰσχύει νὰ διασκεδάσῃ τὴν ἐπισκήψασαν ζοφώσιν; — Καὶ Αὐτὴ λοιπόν, ὡς ἡ μήτηρ τοῦ Σολομῶντος, βλέπουσα τὸν Σὸν υἱὸν ἀναστεφθέντα καὶ ἀνυψωθέντα, εὐφραίνεσθε ἐν ἀγαλλιάσει, καὶ τέρπου, καὶ εὐχαριστίας ἀπόδος τῷ Κυρίῳ, ὅτι Σὲ μετὰ τοσαύτης χρηστότητος ἐπεσκέψατο. Ἡμεῖς δὲ

всѣ вкупѣ, со всею Россіею, послѣдуя Тебѣ, яко ликоначальницѣ Маріамѣ, ударяя въ шимпаны и кимвалы нашихъ сердецъ, предъ Священнѣйшимъ лицемъ Боговѣнчаннаго МОНАРХА нашего возъиграемъ и воспоемъ, и услышано будетъ до послѣднихъ земли: *Съ нами Богъ! разумѣйте языцы и покаряйтеся! могущіи покаряйтеся! Аще бо паки возможете, и паки побѣждени будете, яко съ нами Богъ.*

κοινῶς ἅπαντες, μετὰ τῆς Ῥωσσιας ἴλης, κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Μαριὰμ, τῆς τὸν χορὸν ἐξαρχούσης, μετὰ τῶν τυμπάνων καὶ τῶν κυμβάλων τῶν ἡμῶν καρδιῶν, ἐπὶ τῆς ἱεροτάτης ἐποπτεύσεως τοῦ ΜΟΝΑΡΧΟΥ ἡμῶν τοῦ Θεοσέπτου, ἀγαλλιασώμεθα, καὶ ψαλῶμεν· καὶ ἀκουτὸν ἔσαι τὸ ἡμέτερον ἆσμα ἕως ἐχάτου τῆς γῆς: Μεθ' ἡμῶν ὁ Θεὸς! γνῶτε ἔθνη καὶ ἡττᾶσθε! ἰσχυρότες ἡττᾶσθαι! Ἐὰν γὰρ πάλιν ἰσχύσητε, καὶ πάλιν ἡττηθήσεσθε, ὅτι μεθ' ἡμῶν ὁ Θεὸς.

Переведена на Греческой языкъ Преосвященнымъ ЕВГЕНІЕМЪ, Архіепископомъ бывшимъ Славянскимъ, и Кавалеромъ.

ОИК № 24953 - 24966

14 аллигат